

Hanoi, 23rd April 2026

NOTICE OF CANCELLATION
THÔNG BÁO HỦY THẦU

Package: Import of coal for the fifth time in 2026 (package 2) (NK05.2/2026).
Gói thầu: Nhập khẩu than đợt 05 năm 2026 (gói 2) (NK05.2/2026).

To/Kính gửi: - Consortium AAVP;
- Welhunt International Pte. Ltd.

Pursuant to Decision No. 1307/QĐ-TMB dated 23rd April 2026 signed by General Director of Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company regarding the cancellation of the Package: Import of coal for the fifth time in 2026 (package 2) (NK05.2/2026);

Căn cứ Quyết định số 1307/QĐ-TMB ngày 23/04/2026 của Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin về việc hủy gói thầu: Nhập khẩu than đợt 05 năm 2026 (gói 2) (NK05.2/2026);

We, Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company announce cancellation of the Package, detailed as follows:

Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin thông báo về việc hủy gói thầu, chi tiết như sau:

- Package: Import of coal for the fifth time in 2026 (package 2) (NK05.2/2026).
- Tên gói thầu: Nhập khẩu than đợt 05 năm 2026 (gói 2) (NK05.2/2026).
- Procuring Entity: Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company.
- Bên mời thầu: Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin.

Address: No.5, Phan Dinh Giot Street, Phuong Liet Ward, Hanoi, Vietnam.

Địa chỉ: Số 5, Phố Phan Đình Giót, Phường Phương Liệt, Hà Nội, Việt Nam.

- Reason for cancellation: The Bids submitted by the Bidders did not meet the requirements of the Bidding Documents of the Package.

- Lý do hủy gói thầu: Hồ sơ dự thầu của các nhà thầu tham dự không đáp ứng được các yêu cầu của Hồ sơ mời thầu của gói thầu.

Sincerely announce!

Trân trọng thông báo!

Nơi nhận: 

- Như kính gửi (e-copy);
- VP (để đăng website);
- Tổng Giám đốc (e-copy, b/c);
- P.TGD: H.M.Long (e-copy);
- TCG mua than NK;
- Lưu: VT, KD.

ON BEHALF OF G. DIRECTOR
DEPUTY GENERAL DIRECTOR

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Hoàng Minh Long